

18 de novembro de 2022/mns

**22796/ASM/JPA/GSS/PFF/RLS**

CONSÓRCIO ENERG, composto e representado pelas sociedades EMPRESA TEJOFRAN DE SANEAMENTO E SERVIÇOS LTDA., e SPAVIAS ENGENHARIA LTDA. (Brasil) c/ **1. ESTADO DE SÃO PAULO**, representado pela SECRETARIA DOS TRANSPORTES METROPOLITANOS – STM (Brasil) **2. COMPANHIA PAULISTA DE TRENS METROPOLITANOS - CPTM** (Brasil)

**Conselheiro: Raphael Lang Silva**

(Tel: +55 11 94334-6615)

**Conselheira Adjunta: Mayara Nunes**

(Tel: +55 11 95323-7671)

(Email: [ica10@iccwbo.org](mailto:ica10@iccwbo.org))

Valeria Galíndez  
Giulia Favaron Gimenes  
GALÍNDEZ ARB  
Rua Tabapuã 100, cj. 122  
São Paulo – SP  
04533-000  
Brasil

*Por correio eletrônico: [valeria.galindez@galindezarb.com](mailto:valeria.galindez@galindezarb.com); [giulia.favaron@galindezarb.com](mailto:giulia.favaron@galindezarb.com)*

Aquiles Augusto Diniz Martins da Costa  
Rua Professor Moraes nº 629/703  
Belo Horizonte - MG  
30150-370  
Brasil

*Por correio eletrônico: [aquilesaugusto@gmail.com](mailto:aquilesaugusto@gmail.com)*

André Castro Carvalho  
Rua Tapajós, 308, apartamento 42  
Guarulhos - SP  
07111-340  
Brasil

*Por correio eletrônico: [andcastrocarl@gmail.com](mailto:andcastrocarl@gmail.com); [andrecc@mit.edu](mailto:andrecc@mit.edu)*

Prezadas Senhoras, Prezados Senhores,

A Secretaria informa que a Corte, em sua sessão de 17 de novembro de 2022, prorrogou, pela décima vez, o prazo para a prolação da sentença final até **31 de janeiro de 2023** (artigo 31(2)).

.../...

**Paris**

33-43 avenue du Président Wilson  
75116 Paris, France  
+33 (0)1 49 53 28 28 [arb@iccwbo.org](mailto:arb@iccwbo.org)

**Singapore**

in affiliation with SICAS  
28 Maxwell Road #02-01, Maxwell Chambers  
Suites, Singapore 069120  
+65 6983 5580 [ica11@iccwbo.org](mailto:ica11@iccwbo.org)

**Sao Paulo**

in affiliation with SCIAB LTDA.  
rua Surubim, 504, Brooklin Novo  
CEP 04571-050, Sao Paulo, Brazil  
+55 11 3040 8830 [ica10@iccwbo.org](mailto:ica10@iccwbo.org)

**New York**

in affiliation with Sicana, Inc.  
140 East 45th Street, Suite 14C  
New York, NY 10017, USA  
+1 646 699 5704 [ica9@iccwbo.org](mailto:ica9@iccwbo.org)

**Hong Kong**

Room 102, 1/F., West Wing, Justice Place,  
11 Ice House Street, Central, Hong Kong  
+852 3954 9504 [ica8@iccwbo.org](mailto:ica8@iccwbo.org)

**Abu Dhabi**

ADGM Square, Level 20, Al Maqam Tower  
Al Maryah Island, P.O. Box 111999  
Abu Dhabi, United Arab Emirates  
+971 56 333 2781 [ica12@iccwbo.org](mailto:ica12@iccwbo.org)

A Corte foi informada a respeito do estágio atual da arbitragem e decidiu estender o prazo para prolação da sentença arbitral, para possibilitar que a Corte faça o exame prévio da sentença e que a Secretaria faça a respectiva notificação às partes. Referida extensão não afetará o prazo esperado para que o tribunal arbitral envie a minuta da sentença arbitral para aprovação da Corte. Desse modo, aguardamos o recebimento da minuta da sentença.

Relembramos que a expectativa da Corte é que as minutas de sentenças sejam encaminhadas pelos árbitros únicos no prazo máximo de dois meses e pelos tribunais arbitrais com três membros no prazo máximo de três meses, após a última audiência relativa a questões a serem decididas pela sentença arbitral, ou após a apresentação da última manifestação relativa a tais questões, autorizada pelo tribunal arbitral (excluindo manifestações sobre custos), considerando-se o que ocorrer por último. A Corte poderá prorrogar o prazo para a prolação da sentença arbitral, atendendo a um pedido fundamentado do tribunal arbitral ou por iniciativa própria, se julgar necessário fazê-lo (artigo 31(2)).

Sempre que o tribunal arbitral tiver conduzido a arbitragem de forma expedita, a Corte poderá fixar os honorários do tribunal arbitral em valor superior ao que seria normalmente previsto. Em caso de atraso do tribunal arbitral na prolação da sentença arbitral, a Corte poderá fixar os honorários em montante inferior ao que poderia resultar da aplicação da tabela aplicável em vigor, se assim entender necessário (artigo 38(2)) (vide seção “Eficiência na apresentação de minutas de sentença arbitral à Corte” da Nota às partes e ao tribunal arbitral sobre a condução da arbitragem conforme o Regulamento de Arbitragem da CCI).

Embora detenha poderes para prorrogar tal prazo, a Corte levará em consideração, ao estabelecer os honorários do tribunal arbitral, a diligência e a eficiência, o tempo gasto, a rapidez do processo, a complexidade do litígio e a pontualidade com que a minuta da sentença arbitral tiver sido submetida à Corte (artigo 2(2) do Apêndice III).

Atenciosamente,



Raphael Lang Silva  
Conselheiro  
Secretaria da Corte Internacional de Arbitragem da CCI

c.c.: - José Anchieta da Silva *Por correio eletrônico: [anchieta@jasa.adv.br](mailto:anchieta@jasa.adv.br)*  
- Maria de Lourdes F. Lima *Por correio eletrônico: [mariadelourdes@jasa.adv.br](mailto:mariadelourdes@jasa.adv.br)*  
- Hyana Paiva Pimentel *Por correio eletrônico: [hyana@jasa.adv.br](mailto:hyana@jasa.adv.br)*  
- Bruno Barros de Oliveira Gondim *Por correio eletrônico: [bruno@jasa.adv.br](mailto:bruno@jasa.adv.br)  
[jasa@jasa.adv.br](mailto:jasa@jasa.adv.br); [jasa2@jasa.adv.br](mailto:jasa2@jasa.adv.br)*

- Bruno Lopes Megna *Por correio eletrônico: [bmegna@sp.gov.br](mailto:bmegna@sp.gov.br)*  
- André Rodrigues Junqueira *Por correio eletrônico: [anjunqueira@sp.gov.br](mailto:anjunqueira@sp.gov.br)*  
- Iago Oliveira Ferreira *Por correio eletrônico: [ioferreira@sp.gov.br](mailto:ioferreira@sp.gov.br)*  
- Tatiana Sarmiento Leite Melamed *Por correio eletrônico: [tslmelamed@sp.gov.br](mailto:tslmelamed@sp.gov.br)*  
- Claudio Henrique Ribeiro Dias *Por correio eletrônico: [chdias@sp.gov.br](mailto:chdias@sp.gov.br)  
[pgearbitragem@sp.gov.br](mailto:pgearbitragem@sp.gov.br)*

- Melina Kurcgant *Por correio eletrônico: [melina.kurcgant@cptm.sp.gov.br](mailto:melina.kurcgant@cptm.sp.gov.br)*